



organisé par
organisiert durch



Modelleisenbahn-Tauschbörse

Bourse d'échange de Trains miniatures

BERINGEN/MERSCH

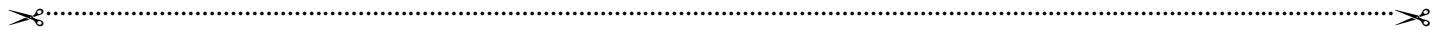
Luxembourg

HALL IRBICHT

25. März 2012

Bar petite restauration /
kleine Imbisse

10.00 -17.00 h/Uhr
Entrée - Eintritt : 3 Euro



Fiche d'inscription / Anmeldeformular 25.03.2012

nom
Name Tel. : Fax.....

Rue No
Strasse Nr.....
Code postal Localité Pays
Postleitzahl Ortschaft Land.....

Nombres de tables tables, 1,80 x 0,60 m à 10 €/table x 10 € =Euro
Anzahl der Tische Tisch, 1,80 x 0,60 m je 10 €/ Tisch

Siehe Teilnahmebedingungen auf der Rückseite

Voir conditions de participation au recto

Je soussigné, accepte le règlement de participation et vire le montant de la location

Ich Unterzeichneter nehme die Teilnahmebedingungen an und überweise die Tischmiete

sur le compte – aufs Konto : **IBAN LU97 0090 0000 1066 9711 BIC Code CCRALULL**

au nom de – auf den Namen des **Spur 1 Frënn Lëtzebuerg a.s.b.l.**

12, rue Général Patton L-8343 OLM Fax : (00352) 30 76 68

Tel. : (00352) 30 92 25 - Marc Hengesch

Tel.: (00352) 661 646 726 - Marc Krein

Date – Datum Signature – Unterschrift.....

Teilnahmebedingungen für Aussteller :

1. Jeder Aussteller muss mindestens 50% Modelleisenbahn, welche nicht mehr in den aktuellen Verkaufskatalogen enthalten ist, anbieten.
2. Autos bzw. Spielzeug sind pro Aussteller maximal bis zu 50 % zugelassen.
3. Vereine und Privatpersonen können Eigenproduktionen zum Verkauf anbieten. Nachbauten und Repliken müssen als solche gekennzeichnet werden.
4. Die Tische müssen im Voraus in Bar oder durch Überweisung auf das Bankkonto des Spur 1 Frënn Lëtzebuerg bezahlt werden, sämtliche Überweisungskosten sind zu Lasten des Teilnehmers. Nur im Voraus bezahlte Reservierungen werden garantiert.
5. Der Module Club oder die Spur 1 Frënn Lëtzebuerg können die Annahme eines Teilnehmers ohne Angabe von Gründen verweigern.
6. Jede horizontale Vergrößerung der Verkaufsfläche zu Lasten der Besuchergänge ist verboten.
7. Die Verkaufspreise müssen in Euro angegeben werden.
8. Eine Viertelstunde vor Eröffnung der Börse kann ein bis dahin unbesetzter Stand neu zugeteilt werden, ohne dass der vorherige Mieter irgendein Anspruchsrecht gelten machen kann. In diesem Fall verfällt die bereits gezahlte Miete.
9. Der Aussteller und sein(e) Begleiter werden ab 8.00 Uhr eingelassen. Jeder Teilnehmer wird gebeten seinen Tisch bis zum Börsenschluss (17.00 Uhr) besetzt zu halten.
10. Jeder Aussteller erhält wenigstens 2 Wochen vor der Börse die Bestätigung seiner Reservierung.
11. Der Module Club und die Spur 1 Frënn Lëtzebuerg haften nicht für die angebotenen Waren der Aussteller, auch wenn diese nicht funktionsfähig, beschädigt oder gestohlen sind. Der Module Club und die Spur 1 Frënn Lëtzebuerg haften auch nicht für Ware, die während der Börse gestohlen wird. Jeder Diebstahl wird angezeigt.
12. Der Verkauf von Getränken und Esswaren ist nur dem Module Club und den Spur 1 Frënn Lëtzebuerg vorbehalten.
13. Das Nichtbeachten einer der vorstehenden Bedingungen kann den Ausschluss von den Tauschbörsen des Module Club oder der Spur 1 Frënn Lëtzebuerg nach sich ziehen und die bereits bezahlte Tischmiete verfällt.

Conditions de participation pour exposants :

1. Chaque exposant devra offrir au moins 50% de trains miniatures ne figurant plus dans les catalogues de vente actuels.
2. Les voitures miniatures et les jouets anciens sont admis jusqu'à un maximum de 50 % par exposant.
3. Les associations et les particuliers sont autorisés à vendre leurs propres productions. Les copies et les répliques doivent être marquées comme telles.
4. Le loyer des tables est à payer à l'avance en espèces ou par virement du montant correspondant sur le compte courant du Spur 1 Frënn Lëtzebuerg, tous les frais de banque sont à charge de l'exposant. Seules les réservations payées à l'avance sont garanties.
5. Le Module Club ou le Spur 1 Frënn Lëtzebuerg asbl peuvent refuser l'admission d'un exposant à la vente sans devoir motiver son refus.
6. Toute augmentation horizontale de la surface de vente aux dépens des couloirs pour visiteurs est interdite.
7. Les prix de vente doivent être affichés en euros.
8. L'emplacement non occupé un quart d'heure avant l'ouverture de la bourse pourra être redistribué sans que l'ancien exposant en ait un droit de revendication. Dans ce cas, le loyer payé n'est pas remboursé.
9. L'exposant et un accompagnateur seront admis dès dimanche 8.00 heures. Les emplacements devront être occupés jusqu'à 17.00 heures.
10. Chaque exposant recevra au plus tard 2 semaines avant la bourse la confirmation de sa réservation
11. Le Module Club et le Spur 1 Frënn Lëtzebuerg asbl ne sont pas responsables du matériel vendu par les participants, s'il est défectueux, abîmé ou volé. Toute initiative de vol est poursuivie.
12. La vente de boissons et d'alimentation est réservée aux Module Club et Spur 1 Frënn Lëtzebuerg asbl.
13. Toute non-observation d'une de ces conditions peut entraîner l'exclusion du participant de la bourse et le loyer n'est pas remboursé.